



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

II. ERANSKINA

Irabazteko xederik gabeko elkarte eta erakundeei zuzendutako dirulaguntza proiektuaren inprimakia, emakume eta gizonen arteko berdintasuna erdiestera bideratutako 2024ko programak eta/edo jarduerak garatzeko

ANEXO II

Formulario del proyecto de subvención dirigida a Asociaciones y Entidades sin ánimo de lucro para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la consecución de la Igualdad de Mujeres y Hombres 2024

0206

Berdintasun, Lankidetzeta, eta Kulturartekotasun Zerbitzua

Servicio de Igualdad, Cooperación e Interculturalidad

PROIEKTUAREN DATUAK ■ DATOS DEL PROYECTO

Erakunde eskatzailea ■ Entidad solicitante

Proiektuaren izena ■ Denominación del proyecto

Proiektuaren laburpena ■ Resumen del proyecto

(10 lerro gehienez ere) ■ (10 líneas máximo):

Iraupena (Proiektua 2024ko urtarrilaren 1etik 2024ko abenduaren 1era bitartean gauzatu behar da, biak barne).

Duración (El proyecto deberá ejecutarse entre el 1 de enero de 2024 y el 1 de diciembre de 2024, ambos inclusive).

Aurreikuspena: ■ Previsión:

Hasiera data ■ Fecha de inicio

Amaiera data ■ Fecha de fin

PROIEKTUAREN FINANTZAKETA ■ FINANCIACIÓN DEL PROYECTO

A.- Arabako Foru Aldundiari eskatutako dirulaguntza ■ Subvención solicitada a la Diputación Foral de Álava
(Diruz lagundu daitekeen guztirako aurrekontuaren % 80, gehienez) ■ (Máximo 80% del presupuesto total subvencionable)

Zenbatekoa ■ Importe

€

B.- Elkartearen ekarpenak eta beste ekarpenak ■ Aportación propia y otras aportaciones

(Diruz lagundu daitekeen guztirako aurrekontuaren % 20, gutxienez, honako hauen bidez: borondatezko langileen balioztatzea, funts propioak, beste finantzaketa publiko edo pribatu batzuetatik etorritako funtsak, edo jarduerak sortutako diru sarrerak.) ■ (Mínimo 20% del presupuesto total subvencionable mediante valorización personal voluntario, fondos propios, fondos provenientes de otras financiaciones públicas y/o privadas, o ingresos generados por la actividad.)

B.1) Borondatezko langileen balioztatzea, funts propioak edo jarduerak sortutako diru sarrerak ■ Valorización personal voluntario, fondos propios o ingresos generados por la actividad.

Borondatezko langileen balioztatzea
Valorización personal voluntario

€

Funts propioak ■ Fondos propios

€

Jarduerak sortutako diru sarrerak
Ingresos generados por la actividad

€

B.2) Emandako edo eskatutako beste ekarpen/dirulaguntza batzuk ■ Otras aportaciones/subvenciones concedidas o solicitadas

1. erakundea ■ Entidad 1

Zenbatekoa ■ Importe

€

Onetsia
Concedida

Ebatzi gabe
Sin resolver

www.araba.eus

Jesusen Zerbitzarien kalea 1 zbkia. baxua - Siervas de Jesús nº 1 – bajo 01001 Vitoria-Gasteiz.
Tel. +34 945 181818 e-mail: pruiz@araba.eus (luz. / ext. 52377) / eportilla@araba.eus (luz. / ext. 52223)

© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010



| | | | |
|--------------------------|---|---|--|
| 2. erakundea ■ Entidad 2 | € | <input type="checkbox"/> Onetsia Concedida | <input type="checkbox"/> Ebatzi gabe Sin resolver |
| 3. erakundea ■ Entidad 3 | € | <input type="checkbox"/> Onetsia Concedida | <input type="checkbox"/> Ebatzi gabe Sin resolver |

Zenbatekoa (B = B.1+B.2) ■ Importe (B = B.1+B.2)

| |
|---|
| € |
|---|

Guztizko aurrekontua/kostua ■ Presupuesto/Coste total

Zenbatekoa (A+B) ■ Importe (A+B)

| |
|---|
| € |
|---|

PARTAIDEEN KALKULUA ETA EGITEKO TOKIAK ESTIMACION PARTICIPANTES Y LUGARES DE REALIZACIÓN

| | Guztira Total | Emakumeak Mujeres | Gizonak Hombres | Ez bitarra No binario |
|--|------------------|----------------------|--------------------|--------------------------|
| 1. Zuzeneko onuradunen kopurua (ekintzen hartzaileak) Número de personas beneficiarias directas (a quién se dirigen las acciones) | | | | |
| 2. Zeharkako onuradunen kopurua (ekintzek zeharka eragiten dieten pertsonak) Número de personas beneficiarias indirectas (las personas que se ven afectadas por las acciones de forma no directa) | | | | |
| 3. Egingo den udalak, kuadrillak, auzoak edo kontzejuak adierazi (zehaztu eta kuantifikatu) Indicar los municipios, cuadrillas, barrios o concejos donde se realiza (detallar y cuantificar) | | | | |

1.- PROIEKTUAREN JUSTIFIKAZIOA ■ JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO

Azaldu modu erraz eta zehatzean zergatik den beharrezko proiektua garatzea eta nola laguntzen duen emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzen. Justifikazio honetan azterketa bat jaso behar da, desberdinduta proiektuaren eremuan emakumeen eta gizonen partida zehatzen beharrianak, egoerak eta aldeak.

Explicar de forma clara y concisa por qué es necesario desarrollar el proyecto y cómo contribuye a la consecución de la Igualdad de Mujeres y Hombres. Se debe recoger en esta justificación un análisis diferenciado de las necesidades, situaciones y diferencias de partida específicas de mujeres y hombres en el ámbito del proyecto.



2.- PROIEKTUAREN DESKRIBAPENA ■ DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

2.1.- PROIEKTUAREN HELBURUAK. (Gehienez 4 helburu ezarri, proiektuaren justifikazioa oinarri hartuta) OBJETIVOS DEL PROYECTO. (Establecer un máximo de 4 objetivos a partir de la justificación del proyecto)

Adierazi zertarako egin nahi den proiektua eta zer lortu nahi den emakumeen eta gizonen arteko berdintasunean.
Indicar para qué se quiere realizar el proyecto y qué es lo que se espera conseguir en relación a la igualdad de mujeres y hombres.



2.2.- PROIEKTUAREN JARDUERAK, METODOLOGIA ETA PLANGINTZA/PROGRAMAZIOA **ACTIVIDADES DEL PROYECTO, METODOLOGÍA Y PLANIFICACIÓN/PROGRAMACIÓN**

Jarduerek proposatutako helburuei erantzun behar diete eta haiekin bat etorri behar dute. Argi eta zehazki adierazi zer jarduera egingo den eta zelan eta noiz burutuko diren.

Las actividades deben responder y ser coherentes con los objetivos planteados. Indicar de forma clara y concreta qué actividades se van a realizar, detallando cómo se van a llevar a cabo y cuándo.

1. jarduera ■ Actividad 1

2. jarduera ■ Actividad 2



3. jarduera ■ Actividad 3

4. jarduera ■ Actividad 4

2.3.- PLANGINTZA ETA PROGRAMAZIOA ■ PLANIFICACIÓN Y PROGRAMACIÓN

Hemen adierazi proiektuaren iraupena, unean uneko jarduerak diren edo etengabe burutuko diren jarduerak diren.

Indicar aquí la duración del proyecto, si se trata de actividades puntuales o actividades que se desarrollan de forma continua.

| Jarduerak ■ Actividades | Hilak ■ Meses | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1. | | | | | | | | | | | | |
| 2. | | | | | | | | | | | | |
| 3. | | | | | | | | | | | | |
| 4. | | | | | | | | | | | | |

2.4.- JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA ■ SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN

Jarraipena eta ebaluazioa egiteko modua zehaztea, genero eraginaren berri emateko teknikak eta tresnak adieraziz.

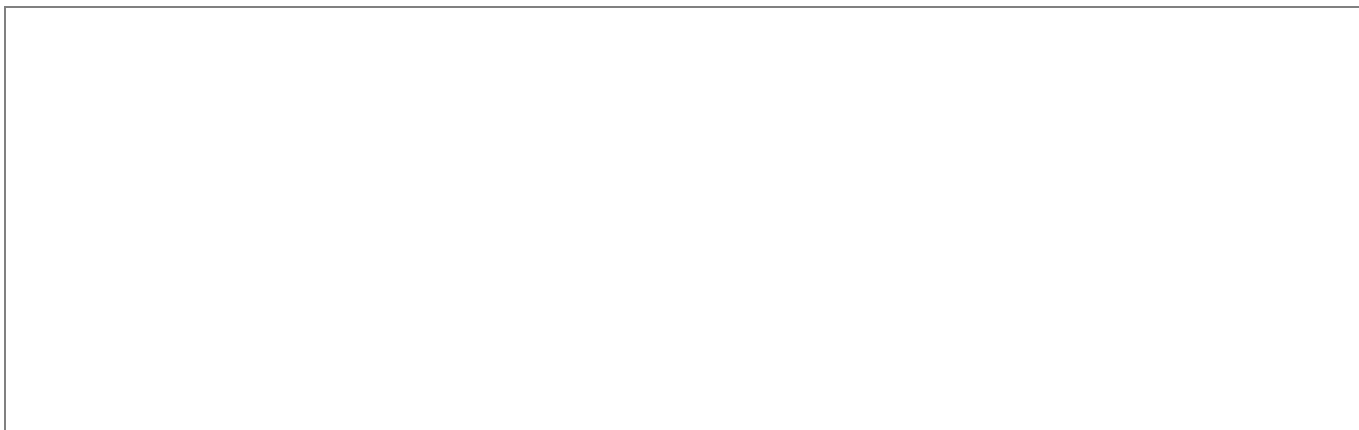
Explicitación de cómo se va a llevar a cabo el seguimiento y la evaluación, indicando qué técnicas e instrumentos se van a utilizar para dar cuenta del impacto de género.



2.5.- INTERSEKZIONALITATEA ■ INTERSECCIONALIDAD

Desberdintasuna eta diskriminazioa eragiten duten faktoreak ikusarazten dituen ikuspegi interseksionala sartzea, kontuan hartuta pertsonen aniztasuna eta berariazko neurri zuzentzaileak sartuta, desberdintasun horiek definitzen dituzten ezaugarriei dagokienez: **sexua/generoa, genero identitatea edo sexu orientazioa, dibertsitate funtzionala, arrazializazioa, erlijioa, adina, jatorria, migrazioa edo beste batzuk.**

Inclusión de la perspectiva interseccional que visibilice los diferentes factores que provocan desigualdad y discriminación, teniendo en cuenta la diversidad de las personas e incluyendo medidas específicas correctoras de dichas desigualdades en cuando a las características que las definen: sexo/género, identidad de género u orientación sexual, diversidad funcional, racialización, religión, edad, origen, migración u otras.





3.- PROIEKTUAREN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DEL PROYECTO

| Jarduerak / Partidak Actividades / Partidas | 1 jarduera Actividad 1 | 2 jarduera Actividad 2 | 3 jarduera Actividad 3 | 4jarduera Actividad 4 | Guztizko partzialak Subtotales |
|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| I. Material suntsigarria edo sensibilizaziorako materiala ■ Material fungible y de sensibilización | | | | | |
| Material suntsigarria / Material fungible | € | € | € | € | € |
| Sensibilizaziorako materiala/ Material de sensibilización | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| II. Bidaiak (gehienez ere 0,29 €/km kilometrajea) (Ibilbidea eta aurreikusitako kilometroak adierazi). | | | | | |
| II. Viajes (en kilometraje máximo de 0,29 €/km) (Indicar trayecto y estimación de kilómetros). | | | | | |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| III. Dietak eta egonaldiak | | | | | |
| III. Dietas y estancias | | | | | |
| Dietak / Dietas | € | € | € | € | € |
| Egonaldiak / Estancias | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| IV. Kontratazioak ■ Contrataciones | | | | | |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| V. Publizitatea ■ Publicidad | | | | | |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| VI. Beste gastu batzuk ■ Otros gastos | | | | | |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |
| Zuzeneko kostuaren guztizko partziala | € | € | € | € | € |
| Subtotal Coste Directo | | | | | |
| VII. Gastu orokorrak edo zeharkakoak (gehienez ere zuzeneko kostuaren % 10) VII. Gastos general o indirectos (máximo 10% de coste directos) | | | | | |
| (Adierazi zenbateko osoa ■ Indicar cantidad global) | | | | | |
| | € | € | € | € | € |
| Zeharkako kostuaren guztizko partziala | € | € | € | € | € |
| Subtotal Coste Indirecto | | | | | |



| | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|
| VIII. Langile boluntarioen balorizazioa (gehienez 20 euro orduko): (Adierazi jarduera bakoitzeko borondatezko orduaren balioespena eta guztira aurreikusitako orduen kopurua). | | | | | |
| VII. Valorización personal voluntario (máximo de 20 euros/hora): (Indicar importe de valorización de hora voluntaria y número total de horas estimadas en cada actividad). | | | | | |
| ... | € | € | € | € | € |
| ... | € | € | € | € | € |
| Guztizko partziala ■ Subtotal | € | € | € | € | € |

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|
| Langile boluntarioen balorizazioaren guztizko partziala | € | € | € | € | € |
| Subtotal Valorización personal voluntario | | | | | |

| | | | | | |
|------------------------|---|---|---|---|---|
| Guztira ■ Total | € | € | € | € | € |
|------------------------|---|---|---|---|---|

AFari egotzitako gastua (geh. 80%)*-boluntariotzaren balorizaziorik gabe-*

Gasto imputado a la DFA (max. 80%)

*-excepto valorización de personal voluntario-***Elkartearen eta beste ekarpenak****(gutx. %20)**

Aportación propia y otras aportaciones

(min. 20%)**Guztira ■ Total**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| € | + | € | = | € |
|---|---|---|---|---|

Lantegi, ikastaro, hitzaldi eta/edo antzeko ezaugarriak dituzten ekimenen aurrekontu zehatua.**(Bete, hala badagokio, ondokoak adieraziz: ordutan ekimenaren iraupena, proiektuaren baitan ekimena errepikatuko den eta ekimen bakoitzaren orduaren prezioa).**

Presupuesto desglosado o detallado de las actividades relativas a talleres, cursos, charlas y/o iniciativas de similares características.

(Cumplimentar, si procede, indicando número de horas de duración de la actividad, si se van a dar repeticiones de la misma en el marco del proyecto e importe hora/correspondiente en cada caso).

Adierazi ■ Señalar:

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | KALKULATU DEN AURREKONTUA, BEZa BARNE (BEZa ordaintzetik salbuetsita dauden erakundeak) PRESUPUESTO CALCULADO IVA INCLUIDO (Entidades con exención de IVA) |
| <input type="checkbox"/> | KALKULATU DEN AURREKONTUA, BEZik GABE (BEZa ordaintzetik salbuetsita ez dauden erakundeak) PRESUPUESTO CALCULADO SIN IVA (Entidades sin exención de IVA) |

4.- PROIEKTUAREN ERAGINA (eragina ingurunean) ■ IMPACTO DEL PROYECTO (Incidencia en el entorno)**Gerturatzeko, hedatzeko eta hartzaileak eskuratzeko prozedura** ■ Procedimiento de acercamiento, difusión y captación del público destinatario**Zuzeneko eta zeharkako onuradunen ezaugarriak (adina, sexua...):** ■ Perfil personas beneficiarias directas e indirectas (edad, sexo...):



Sareko lana edota koordinazioa beste erakunde publiko eta pribatu batzuekin: ■ Trabajo en red y/o coordinación con otras entidades públicas y privadas:

Ekintzak burutzeko esparru motak: ■ Tipo de espacios donde se realizan las acciones:

Aipatu nahi diren beste alderdi batzuk: ■ Otros aspectos a comentar que se considere:

5.- EUSKARAREN ERABILERA PROIEKTUAREN GARAPENEAN ■ UTILIZACIÓN DEL EUSKERA EN EL DESARROLLO DEL PROYECTO

Zehaztu zein jardueratan eta/edo materialetan erabiliko den euskara: ■ Especificar en qué materiales y/o actividades se utilizará el euskera:



LANKIDETZA KONPROMISOA

COMPROMISO DE COLABORACIÓN

Aurkeztutako proiektuaren izena ■ Nombre del proyecto presentado

| |
|--|
| |
|--|

Erakunde eskatzailearen izena ■ Nombre de la entidad solicitante

IFZ ■ CIF

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Erakunde onuradunaren izena ■ Nombre de la entidad beneficiaria

IFZ ■ CIF

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Adierazpen egilearen izen-abizenak ■ Nombre y apellidos de la persona declarante

| |
|--|
| |
|--|

Erakundearen duen ardura: ■ En calidad de:

NAN ■ DNI

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Goian zehazten den pertsonak, erakunde onuradunaren izenean

La persona que arriba se señala, en nombre de la entidad beneficiaria,

ADIERAZTEN DU

DECLARA

-Ezagutzen du zein den proiektuaren garapen aurreikuspena, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortze aldera jarduerak sustatzeko Arabako Foru Aldundiaren dirulaguntza deialdira aipatutako erakunde eskatzaileak aurkeztutako proiektuarena

-Que conoce la previsión de desarrollo del proyecto presentado a la convocatoria de subvenciones para el impulso de actividades destinadas a la consecución de la igualdad de mujeres y hombres de la Diputación Foral de Álava por parte de la entidad solicitante,

-Dirulaguntza emanaz gero, aurreikusitako jarduera honako hau da:

-Que, en caso de concesión de subvención, la actividad prevista es la siguiente:

Jardueraren deskribapen zehatza ■ Descripción concreta de la actividad

| |
|--|
| |
|--|

Non egingo da? (udalerrria, eskola...) ■ Lugar donde se va a realizar (municipio, centro escolar...)

| |
|--|
| |
|--|

Noiz egingo da, gutxi gorabehera? ■ Fechas aproximadas en las que se va a realizar

| |
|--|
| |
|--|

Zein kolektibo edo talderentzat zuzenduta dago? ■ Colectivo o grupo a quien va dirigida

| |
|--|
| |
|--|

-Erakunde onuradunak interesa du proiektu horretan, eta agintzen du hura egitea erraztuko duela, bai eta elkarlanean jardungo duela ere erakunde eskatzailearen arduradunekin.

-Que la entidad beneficiaria manifiesta el interés por dicho proyecto y el compromiso de autorizar o facilitar su realización, coordinándose su correspondiente ejecución con las personas responsables de la entidad solicitante.

Eta hala gera dadin, izenpetu egiten dut idazki hau,

Y para que así conste, firmo el presente escrito,

Data ■ Fecha:

Sin. ■ Fdo.:



KONTRATAZIO GASTUEN AURREIKUSPENA ■ PREVISIÓN DE GASTOS DE CONTRATACIÓN

Erakundearen izena ■ Nombre de la entidad

Proiektuaren izena ■ Nombre del proyecto

| Kontratazio mota (profesionala, soldatapeko langilea, enpresa/elkartea/besterik ...) Tipo de contratación (Persona profesional, persona asalariada, empresa/asociación/otras ...) | Kontratazio/atxikip en aldia Periodo de contratación / adscripción | Funtzioak Funciones | Arduraldia eta justifikazioa (azaldu nola kalkulatu den funtzioak betetzeko kasu bakoitzean eskatzen den arduraldia) Dedicación y justificación (Explicar cómo se ha realizado el cálculo de la dedicación que se requiere en cada caso para llevar a cabo las funciones) | Kostua Coste |
|---|--|-------------------------------|---|------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| GUZTIRA: ■ TOTAL: | | | | |



AZPIKONTRATAZIORAKO BAIMEN ESKAERA SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA SUBCONTRATACIÓN

(A rellenar en caso de que la persona o entidad tenga vinculación con la Entidad solicitante)

Erakunde eskatzailearen izena ■ Nombre de la entidad solicitante

IFZ ■ CIF

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Adierazpen egilearen izen-abizenak ■ Nombre y apellidos de la persona declarante

| |
|--|
| |
|--|

Erakundearen duen ardura: ■ En calidad de:

NAN ■ DNI

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

ESKATZEN DU

Baimendu dadila hirugarrenekin edo loturiko pertsona edo erakundeekin azpikontratuak egitea, ALHko dirulaguntzen urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauak 27. artikuluan xedatutakoa aplikatuz. Hona hemen pertsona edo erakunde horiei buruzko datuak:

SOLICITA

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 27 de la Norma Foral 11/2016, de 19 de octubre, de Subvenciones del THA, que se autorice la subcontratación con terceros, o con personas o entidades vinculadas cuyos datos a continuación se relacionan:

Loturiko pertsona edo erakunde honentzat eskatzen da azpikontratatzeko baimena ■ Datos de la persona o entidad vinculada para la que se solicita autorización de subcontratación

NAN/IFZ ■ DNI/CIF

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Era berean, **HITZEMATEN DU** kontratazioa egiteko merkatuaren baldintza arruntei jarraituz (erantsita doaz aurrekontuaren agiriak).

Asimismo, **SE COMPROMETE** a que la contratación se realice de acuerdo con las condiciones normales del mercado (se adjunta documentación del presupuesto).

Eta hala gera dadin, izenpetu egiten dut idazki hau,

Y para que así conste, firmo el presente escrito,

Data ■ Fecha:

Sin.: ■ Fdo.: